



سنڌ ايڪٽ نمبر VII مجريه 1992
SINDH ACT NO.VII OF 1992

سنڌ ايجوڪيشن فائونڊيشن ايڪٽ، 1992
THE SINDH EDUCATION FOUNDATION
ACT, 1992

فهرست (CONTENTS)

- تمهيد (Preamble)
دفعات (Sections)
1. مختصر عنوان ۽ شروعات
Short title and Commencement
2. وصفون
Definitions
3. فائونڊيشن جو قيام
Establishment of the Foundation
4. انتظاميه
Management
5. بورڊ
Board
6. مئنيجنگ ڊائريڪٽر
Managing Director
7. عملدارن ۽ صلاحڪارن جي مقرري
Appointment of officers and advisors
8. فنانشل ٽيڪنيڪل ايدوائيزري ڪميٽيز

Financial Technical Advisory Committees

9. فائونڊيشن جا مول متا

Aims and Objectives of Foundation

10. فائونڊيشن جا شرط ۽ ضابطا

Terms and Conditions of Foundation

11. بورڊ طرفان اختيارن جي منتقلي

Delegation of powers by the Board

12. چيئرمين جا اختيار ۽ ڪم

Powers and Functions of the Chairman

13. بورڊ جو ڪاروهنوار

Business of the Board

14. فائونڊيشن جو فنڊ

Fund of the Foundation

15. بجيت اڪائونٽس ۽ آڊٽ

Budget accounts and audit

16. قاعدا

Rules

17. ضابطا

Regulations

18. تحليل

Dissolution

19. 1992 جي سنڌ آرڊيننس نمبر III جي منسوخ

Repeal of Sindh Ordinance No.III of 1992

سنڌ ايڪٽ نمبر VII مجريه 1992

SINDH ACT NO.VII OF 1992

سنڌ ايجوڪيشن فائونڊيشن ايڪٽ، 1992

THE SINDH EDUCATION
FOUNDATION ACT, 1992

[1 دسمبر 1992]

ايڪٽ جنهن ذريعي صوبي سنڌ ۾ ايجوڪيشن فائونڊيشن
قائم ڪئي ويندي.

تمهيد (Preamble) جيئن ته صوبي سنڌ ۾ تعليم کي هٿي وٺرائڻ ۽ ترقي ڏيارڻ
لاءِ ۽ ساڳئي قسم جي معاملن کي منهن ڏيڻ لاءِ ايجوڪيشن
فائونڊيشن جي قيام لاءِ گنجائشون جوڙڻ ضروري ٿي پيو
آهي؛

مختصر عنوان ۽
شروعات 1. هن ايڪٽ کي سنڌ ايجوڪيشن فائونڊيشن
ايڪٽ، 1992 سڏيو ويندو.

Short title and
Commencement (2) هن جي پوري صوبي سنڌ تائين توثيق ڪئي ويندي.
(3) هي فوري طور لاڳو ٿيندو.

وصفون
Definitions 2. هن ايڪٽ ۾ جيستائين ڪجهه مضمون ۽ مفهوم جي
متضاد نه هجي، تيستائين:

- (a) "بورڊ" مطلب دفعو 5 تحت قائم ڪيل بورڊ؛
(b) "بجيت" مطلب فائونڊيشن جي سالياني ڪمائي ۽ خرچ
جو سرڪاري اسٽيٽمينٽ؛
(c) "چيئرمين" مطلب فائونڊيشن جو چيئرمين؛
(d) "تعليمي ادارو" مطلب پرائمري، مڊل سيڪنڊري يا

هائير سيڪنڊري ادارو يا ڪاليج بشمول ٽيڪنالاجي جو ڪاليج يا ٽيڪنيڪل يا محتاج ۽ معذور ماڻهن لاءِ خاص ادارو يا پولي ٽيڪنيڪ يا استادن جي تربيت يا ڪمپيوٽر جي تربيت جو ادارو.

(e) "فائونڊيشن" مطلب سنڌ ايجوڪيشن فائونڊيشن؛

(f) "فنڊ" مطلب فائونڊيشن جا فنڊس؛

(g) "حڪومت" مطلب سنڌ حڪومت؛

(h) "مئنيجنگ ڊائريڪٽر" مطلب فائونڊيشن جو مئنيجنگ ڊائريڪٽر؛

(i) "ميمبر" مطلب فائونڊيشن جو ميمبر؛

(j) "بيان ڪيل" مطلب قاعدن يا ضابطن ۾ بيان ڪيل؛

(k) "ضابطا" مطلب هن ايڪٽ تحت جوڙيل ضابطا؛

(l) "قاعدا" مطلب هن ايڪٽ تحت جوڙيل قاعدا؛

(m) "وائيس چيئرمين" مطلب فائونڊيشن جو وائيس چيئرمين.

3.(1) حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي فائونڊيشن قائم ڪري سگهي ٿي، جنهن کي سنڌ ايجوڪيشن فائونڊيشن سڏيو ويندو.

فائونڊيشن جو قيام
Establishment of
the Foundation

(2) فائونڊيشن باڊي ڪارپوريت هوندي جنهن کي هن ايڪٽ جي گنجائشن موجب پنهنجي قسم جي منقول ۽ غير منقول ملڪيت حاصل ڪرڻ، رکڻ ۽ نيڪال ڪرڻ جي اختيار سان گڏ حقيقي وارثي ۽ عام مهر هوندي.

(3) فائونڊيشن جو هيڊ ڪوارٽر ڪراچي ۾ هوندو.

4.(1) فائونڊيشن جي عام رهنمائي ۽ انتظام بورڊ وٽ هوندا، جيڪو سمورا اختيار استعمال ڪري سگهي ٿو ۽ سمورا قدم

انتظاميه
Management

ڪٽي سگهي ٿو ۽ سموريون شيون ڪري سگهي ٿو جيڪي
فائونڊيشن ڪري سگهي ٿي.

(2) بورڊ تعليم کي هٿي وٺرائڻ ۽ ترقي وٺرائڻ جي جوڳن
اصولن تي عمل ڪندو ۽ ان جي وقت بوقت حڪومت
طرفان ڏنل هدايتن موجب رهنمائي ڪئي ويندي.

(3) جيڪڏهن ڪو سوال اٿي ٿو ته معاملو پاليسي جو آهي
يا نه ته، حڪومت جو فيصلو حتمي هوندو.

بورڊ
Board
(1) بورڊ مشتمل هوندو چيئرمين تي، جيڪو چيف منسٽر
هوندو. وائيس چيئرمين تي جيڪو تعليم جو وزير هوندو ۽
ٻيا سرڪاري ۽ غير سرڪاري ميمبر جن کي وقت بوقت
سرڪار مقرر ڪندي.

(2) مئنيجنگ ڊائريڪٽر ايڪس آفيسو ميمبر هوندو ۽
بورڊ جو سيڪريٽري هوندو.

(3) مقرر ڪيل سرڪاري ميمبر عهدو ڇڏڻ تي ميمبر نه
رهندو.

(4) غير سرڪاري ميمبر حڪومت جي خوشي سان عهدو
رڪندو پر ڪنهن به وقت حڪومت کي خط لکي ميمبر شپ
تان استعيفيٰ ڏئي سگهي ٿو.

(5) چيئرمين ڪنهن به ماڻهو کي ميمبر طور مقرر ڪري
سگهي ٿو.

مئنيجنگ ڊائريڪٽر
Managing
Director
(1) حڪومت هڪ ماڻهو مئنيجنگ ڊائريڪٽر طور مقرر
ڪندي، جنهن وٽ اهڙي قابليت هوندي ۽ اهڙين شرطن ۽
ضابطن موجب جيئن اها طئي ڪري.

(2) مئنيجنگ ڊائريڪٽر فائونڊيشن جو چيف
ايگزيڪيوٽو هوندو ۽ اهي سموريون ذميواريون سرانجام

	ڏيندو جيڪي بورڊ يا چيئرمين طرفان بيان ڪيون يا سونپيون وڃن.
	(3) حڪومت مئنيجنگ ڊائريڪٽر کي ٻڌڻ جو موقعو ڏيڻ کانپوءِ نااهلي يا بدديانتي جي بنياد تي هٽائي سگهجي ٿي.
۽ عملدارن جي صلاحڪارن جي مقرري	7. (1) فائونڊيشن پنهنجي بهتر ڪارڪردگيءَ لاءِ اهڙا صلاحڪار ۽ عملدار ۽ ٻيو عملو مقرر ڪري سگهجي ٿي، جيڪي پروفيشنل، ٽيڪنيڪل، منسٽيريل يا سيڪريٽريل لياقت ۽ تجربو رکندڙ هجن ۽ اهڙين شرطن ۽ ضابطن موجب جيئن بيان ڪيو ويو هجي.
Appointment of officers and advisors	(2) فائونڊيشن جا صلاحڪار عملدار ملازم ۽ عملو اهڙي انتظامي ڪارروائي جو مستحق هوندو ۽ اهڙي طريقي جيئن بيان ڪيو ويو هجي.
فنانشل ٽيڪنيڪل ايدوائيزري ڪميٽيز	8. بورڊ هن ايڪٽ جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ مالياتي، فني يا صلاحڪاري ڪميٽيون جوڙي سگهجي ٿو جيئن ضروري سمجهي.
Financial Technical Advisory Committees	
فائونڊيشن جا مول متا	9. فائونڊيشن جا مول متا هيٺين ريت هوندا:
Aims and Objectives of Foundation	(a) اهڙا قدم کڻڻ جيڪي تعليمي سهولتن جي واڌاري لاءِ ضروري هجن؛
	(b) تعليمي ادارن جي قيام خاص طور پئتي پيل يا گهٽ سهولتن وارن علائقن ۾ تعليمي ادارن جي قيام لاءِ پروجيڪٽ تيار ڪرڻ؛
	(c) زمين، عمارتن جي تعمير، فرنيچر، اوزارن، ڪتابن ۽

تعليمي سامان بشمول استيشنري جي خريد لاءِ توڻل خرچ جي هڪ ڀاڱي تي برابر نرم شرطن ۽ ضابطن موجب مالي مدد يا گرانٽ ڏيڻ؛

(d) اهڙن ادارن کي پنهنجي ذاتي فنڊ مان بنا وياج قرض ڏيڻ يا شيڊولڊ بئنڪن مان قرض وٺڻ ۾ انهن جي مدد ڪرڻ؛

(e) تعليمي ادارن جي تعليمي مقصدن لاءِ مختلف هائوسنگ ۽ ڊولپمينٽ اسڪيمن ۾ خيراتي پلائن جي الاٽمينٽ حاصل ڪرڻ ۾ مدد ڪرڻ؛

(f) تحقيق يا سروي منعقد ڪرڻ يا ورڪشاپس، ڪانفرنس، تعليمي نظام جي اسٽڊي لاءِ سمپوزيم ڪوٺائڻ، نظام جي اوڻائين ۽ ڪمزورين جي نشاندهي ڪرڻ ۽ انهن لاءِ تجويزون ڏيڻ ۽ انهن جي سڌاري لاءِ اپاءَ وٺڻ؛

(g) تعليم جي معيار کي وڌائڻ ۽ خواندگي جي شرح جي واڌاري لاءِ پروگرام تيار ڪرڻ؛

(h) تعليمي ڪارڪردگي ۽ معيار جي ترقيءَ لاءِ پبلڪ ۽ پرائيوٽ سيڪٽرس ۾ تعليمي ادارن وچ ۾ تعليمي مقابلي جو انتظام ڪرڻ؛

(i) ذهني مريض ۽ معذور ٻارڙن لاءِ منصوبا ۽ اسڪيمون تيار ڪرڻ؛

(j) استادن ۽ ٻئي لاڳاپيل عملي جي ڪارڪردگي بهتر بڻائڻ لاءِ تربيتي ورڪشاپس يا شارٽ ڪورس منعقد ڪرڻ؛

(k) مذهبي ۽ اسلامي تقاضائن مطابق پڙهائي جا ڪورس ۽ نصاب جوڙڻ؛

(l) گهٽ ترقي يافتہ يا گهٽ سهولتن وارن علائقن ۾ ادارا قائم

فائونڊيشن جا شرط ۽
ضابطا
Terms and
Conditions of
Foundation

ڪرڻ يا قيام ۾ مدد ڪرڻ؛

(m) عام طور تي اهڙا قدم ڪرڻ يا ڳالهين ڪرڻ جيڪي مٿي ڄاڻايل مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ ضروري يا فائديمند هجن.

10. (1) فائونڊيشن کي فائونڊيشن جو فنڊ استعمال ڪرڻ، لاڳو ڪرڻ ۽ سيڙاڻ جو مڪمل اختيار ۽ صوابديد هوندو اهڙي ريت جيئن اها مناسب سمجهي.

(2) انهن اختيارن جي عام حيثيت سان تضاد کانسواءِ، فائونڊيشن:

(i) خريد ڪرڻ، وڪرو ڪرڻ، منظور ڪرڻ، منتقل ڪرڻ، ڳالهين ڪرڻ يا ٻي صورت ۾ حڪومت جي سڪيورٽيز ۾ ٺاه ڪرڻ ۽ ڪنهن ٻي نوعيت جي سڪيورٽيز سان ٺاه ڪرڻ؛

(ii) پنهنجي مختلف انٽرپرائيز ۽ جاري ڪمن لاءِ قرض گڏ ڪرڻ، ان مقصد لاءِ واعدو ڪرڻ، زباني طئي ڪرڻ يا ٻي صورت ۾ فائونڊيشن جي ملڪيت تي اوڳاڙي ڪرڻ؛

(iii) نيڪن، ڪم ڪارين، انتظامن ۾ داخل ٿيڻ ۽ ضروري دستاويز تيار ڪرڻ؛

(iv) ڪنهن بئنڪ يا بئنڪن سان ڪرنٽ، فڪسڊ، اوور ڊرافٽ، لون، ڪيش ڪريڊٽ ۽ ٻيا اڪائونٽس کولڻ، جيئن ضروري هجي ۽ اهڙن اڪائونٽس ۾ رقم جمع ڪرڻ ۽ رقم ڪڍرائڻ؛

(v) سمورا چيڪ، سامان ڀرڻ جي بلن، حڪمن، مٿا سٽا جي بلن، گورنمينٽ سڪيورٽيز، پروميزري نوٽس ۽ ٻين ڳالهين لائق دستاويزن ٺاهڻ، ڪڍڻ، توثيق ڪرڻ، صحيح ڪرڻ،

	قبول ڪرڻ يا ڳالهائڻ ڪرڻ؛ ۽ (vi) صنعتي ڪمن ۾ رقم سيڙاڻ يا ٻي صورت ۾ رقم اهڙي هنڌ سيڙاڻ جنهن سان فائونڊيشن کي فائدو ٿئي.
بورڊ طرفان اختيارن جي منتقلي Delegation of powers by the Board	11. فائونڊيشن عام يا خاص حڪمن ذريعي ۽ اهڙين شرطن موجب جيڪي اها مڙهڻ چاهي، پنهنجا ڪي به اختيار مئنيجنگ ڊائريڪٽر، ڪنهن ميمبر، عملدار يا فائونڊيشن جي ملازم کي سونپي سگهي ٿي.
چيئرمين جا اختيار ۽ ڪم Powers and Functions of the Chairman	12. (1) چيئرمين: (i) هن ايڪٽ تحت اهڙا ڪم سرانجام ڏيندو جيئن ان کي سونپيا وڃن؛ (ii) بورڊ اهڙن وقتن ۽ اهڙن هنڌن تي گڏجاڻيون ڪوٺائيندو جيئن اهو بورڊ جو ڪاروهنوار هلائڻ لاءِ ضروري سمجهي؛ (iii) جيستائين ٻي صورت ۾ سندس طرفان هدايت نه ڪئي وڃي، بورڊ جي سمورين گڏجاڻين جي صدارت ڪندو؛ (iv) ليٽرس، حڪم، هدايتون ۽ تجويزون ڏيڻ جو اختيار هوندو؛ (v) بورڊ طرفان سونپيل اختيار استعمال ڪندو؛ (vi) اهويقيني بڻائڻ ته بورڊ جي سمورين حڪمت عملين ۽ فيصلن تي عمل درآمد ٿيو آهي. (2) چيئرمين پنهنجا اختيار سواءِ سونپيل اختيار جي، وائيس چيئرمين يا ٻئي ڪنهن ميمبر يا بورڊ جي عملدار کي منتقل ڪري سگهي ٿو.
بورڊ جو ڪاروهنوار Business of the	13. (1) بورڊ جون گڏجاڻيون اهڙيءَ ريت ڪوٺايون ۽ ڪاروهنوار اهڙي نموني هلايو ويندو جيئن بيان ڪيو ويو

Board	هجي ۽ جيستائين اهي معاملا بيان ڪيل آهن، جيئن بورڊ طئي ڪري. (2) بورڊ جي ڪا به ڪارروائي بورڊ ۾ ڪنهن آسامي يا بورڊ جي جوڙجڪ ۾ ڪنهن نقص جي بنياد تي غير موثر نه ٿيندي.
فائونڊيشن جو فنڊ Fund of the Foundation	14. (1) هڪ فنڊ هوندو جنهن کي "فائونڊيشن فنڊ" سڏيو ويندو جيڪو هيٺين تي مشتمل هوندو: (i) وفاقي، صوبائي حڪومتن يا لوڪل باڊيز طرفان ڪيل مدد يا گرانٽس؛ (ii) سيڙپڪارين مان حاصل ٿيل رقم؛ (iii) تحفا ۽ عطيا؛ (iv) حڪومت طرفان فائونڊيشن جي نيڪال لاءِ رکيل فنڊ استعمال ڪرڻ؛ (v) ڪنهن ٻئي وسيلي کان حاصل ٿيل رقم؛ (2) فنڊ فائونڊيشن جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ استعمال ڪيو ويندو. (3) فنڊ حڪومت طرفان منظور ڪيل شيڊولڊ بئنڪ ۾ رکيو ويندو.
بجيت اڪائونٽس ۽ آڊٽ Budget accounts and audit	15. (1) بجيت منظور ڪئي ويندي ۽ ان جا اڪائونٽس اهڙيءَ ريت هلايا ويندا ۽ اهڙي طريقي جيئن بيان ڪيو ويو هجي. (2) فائونڊيشن جا اڪائونٽس ساليانو اهڙيءَ ريت آڊٽ ڪيا ويندا، جيئن آڊيٽر جنرل آف پاڪستان جي مشاورت سان بيان ڪيو ويو هجي.
قاعدا	16. حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي هن ايڪٽ جا مقصد

Rules	حاصل ڪرڻ لاءِ قاعدا جوڙي سگهي ٿي.
ضابطا	17. هن ايڪٽ ۽ قاعدن موجب، فائونڊيشن حڪومت جي
Regulations	منظوري سان قاعدن ۾ نه بيان ڪيل سمورن معاملن لاءِ ضابطا جوڙي سگهي ٿي.
تحليل	18. حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي فائونڊيشن کي تحليل
Dissolution	ڪري سگهي ٿي ۽ اهڙا لاڳاپيل ۽ نتيجا ڏيندڙ حڪم جاري ڪري سگهي ٿي، جيڪي مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ ضروري هجن.
1992 جي سنڌ آرڊيننس نمبر III جي منسوخ	19. سنڌ ايجوڪيشن فائونڊيشن آرڊيننس، 1992 کي منسوخ ڪيو وڃي ٿو.
Repeal of Sindh Ordinance No.III of 1992	نوٽ: ايڪٽ جو مذڪوره ترجمو عام ماڻهن جي واقفيت لاءِ آهي جيڪو ڪورٽ ۾ استعمال نٿو ڪري سگهجي.